

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 3C9

Title - Sujet SUPPLY AND INSTALL AUTOCLAVE	
Solicitation No. - N° de l'invitation 01804-140373/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 01804-14-0373	Date 2014-01-15
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-123-5045	
File No. - N° de dossier HAL-3-70094 (123)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-01-21	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lockyer (HAL), Jeff	Buyer Id - Id de l'acheteur hal123
Telephone No. - N° de téléphone (902) 496-5636 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification no 002 à la demande de soumissions est apportée pour les raisons suivantes:

Question:

1. Alimentation de 120 V monophasée

Veillez confirmer la disponibilité d'une alimentation de 120 V monophasée à 9,5 A.

Reponse:

Selon notre électricien, cette alimentation est possible.

Question:

2. Position par rapport au mur de droite et possibilité de déplacement

La position de l'unité par rapport au mur de droite semble problématique, car elle ne respecte pas :

- les exigences des services (dégagement de 12 po);
- la dernière révision du code de la Nouvelle-Écosse en ce qui a trait aux navires sous pression (dégagement minimal de 16 po).

De plus, l'image montre un petit chauffe-eau blanc, un interrupteur et un appareillage monté sur banc installés du côté gauche, ce qui limite la possibilité d'y déplacer l'unité. Le fournisseur peut établir la connexion aux services, mais le dégagement doit respecter la réglementation et permettre une installation conforme aux codes de la Nouvelle-Écosse.

Veillez confirmer qu'un dégagement d'environ 60 po de largeur (30 po pour l'unité plus 16 po de chaque côté) sera assuré pour cette installation.

Reponse:

Selon l'autorité du projet et le gestionnaire des installations, cela est possible.

Solicitation No. - N° de l'invitation

01804-140373/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

01804-14-0373

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

HAL-3-70094

Buyer ID - Id de l'acheteur

hal123

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Question:

3. Veuillez confirmer que le fournisseur peut se limiter à la « reconnexion aux services publics » (eau froide, OI, drain et alimentation) et soulever une objection quant aux « Modifications » (point 30 des exigences : retrait du chauffe-eau, déplacement du disjoncteur de déconnexion à fusible et de l'instrument monté sur banc, etc.).

Reponse:

Selon l'autorité du projet et le gestionnaire des installations, cela est possible.

***Toutes les autres conditions demeurent inchangées.**